

ΕΣΤΙΑ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ.

ΕΤΟΣ Ι' — ΑΡΙΘ. 502

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ο ΜΑΡΚΗΣΙΟΣ ΒΙΛΑΔΕΜΕΡ. Μυθιστορία Γεωργίας Σάνδ.
ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΑΙ ΕΝ Τῆ ΑΥΣΕΙ ΚΑΙ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ὑπὸ Κ. Σάβα.
ΤΕΚΝΑ ΕΓΓΡΑΜΜΑΤΑ ΓΟΝΕΩΝ ΑΓΡΑΜΜΑΤΩΝ.
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ.
ΓΝΩΜΑΙ ΚΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ, ΚΑΛΩΤΕΧΝΙΑ

Ἀπέθανεν ἐν Λειψία ὁ Γεώργιος Κούρτιος, τακτικὸς καθηγητῆς τοῦ ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ Πανεπιστημίου, γλωσσολόγος ἐκ τῶν ἐπιφανεστάτων, ἀδελφὸς δὲ τοῦ ἐν Βερολίῳ καθηγητοῦ, τοῦ ἱστορικοῦ καὶ ἀρχαιολόγου Ἑρνέστου Κούρτιου. Γεννηθεὶς ἐν Δυδελκχ τῷ 1820, διωρίσθη τὸ πρῶτον ἑκτακτοῦ καθηγητῆς τῆς κλασσικῆς φιλολογίας ἐν Πράγῃ τῆς Βοημίας, προσεκλήθη εἶτα τῷ 1854 ὡς τακτικὸς καθηγητῆς εἰς τὸ ἐν Καίλ Πανεπιστήμιον, καὶ τῷ 1862 εἰς τὸ ἐν Λειψία, ὅπου μέχρι τοῦ θανάτου του εἰδίδαζε. Τὸ πρῶτον αὐτοῦ ἔργον ἐδημοσιεύθη τῷ 1846 ἐν Βερολίῳ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν « Συγκριτικὰ γλωσσικὰ συμβολαὶ εἰς τὴν ἑλληνικὴν καὶ λατινικὴν γραμματικὴν »· πολλὰ δ' ἔκτοτε ἐξέδωκε γλωσσολογικὰ συγγράμματα, ὧν τὰ σπουδαιότατά εἰσι τὸ « περὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ῥήματος », τὰ « Στοιχεῖα τῆς ἑλληνικῆς ἔτυμολογίας »· πολλάκις ἐκδοθέντα, καὶ ἡ « Γραμματικὴ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης πρὸς χρῆσιν τῶν σχολείων ». Τὸ δὲ ὑπ' αὐτοῦ διευθυνώμενον περιοδικὸν σύγγραμμα « Μελέαι περὶ τῆς ἑλληνικῆς καὶ λατινικῆς γραμματικῆς » περιέχει ἀξιολογητάς μονογραφίας, ὑπὸ τούτου ἢ ὑπὸ μαθητῶν του συνταχθέντας.

— Ἡ ὑπὸ τοῦ ἐπιφανοῦς Ἑλλήνου ἱεράρχου, τοῦ Νικομηδείας κ. Φιλοθέου Βρυεννίου ἐκδοθεῖσα τὸ πρῶτον « Διδαχὴ τῶν δώδεκα Ἀποστόλων », μεγίστην ἐμποιήσασα αἰσθῆσιν τῷ ἐπιστημονικῷ κόσμῳ, παρέσχε τὸ ἐνδοξίμον εἰς σειρὰν σχετικῶν δημοσιώσεων. Βιβλιοθήκην δὲ ἀποτελοῦσιν αἱ ἐν πάσαις ταῖς γλώσσαις ἐκδοθεῖσαι μέχρι τοῦδε μεταφράσεις, ἐκδόσεις καὶ ἐρμηνευτικὰ συγγράμματα τοῦ παλαιστάτου ἐκείνου μνημείου τῆς χριστιανικῆς φιλολογίας. Ἐσχάτως δ' ἐδημοσιεύθη ἐν Νέξ Ὑόρκη ὑπὸ τοῦ Ph. Schaff νέξ ἐκδοσις μετὰ σχολίων ἐρμηνευτικῶν, κοσμουμένη καὶ δι' εἰκόνας τοῦ Φιλοθέου Βρυεννίου καὶ πανομοιότυπον ἐπιστολῆς αὐτοῦ καὶ σελίδων τοῦ χειρογράφου.

— Ἡ σπουδὴ ἦν οἱ θεολόγοι δεικνύουσιν εἰς μελέτην τῆς « Διδαχῆς τῶν Ἀποστόλων » δὲν εἶνε μεγαλύτερα τῆς προθυμίας μεθ' ἧς ἀρχαιολόγοι καὶ φιλόλογοι καὶ νομικοὶ ἐκδιδούσι καὶ ἐρμηνεύουσι τὴν πέρυσιν ἐν Γόρτυνι τῆς Κρήτης εὑρεθείσαν ἐπιγραφὴν. Ἐν προηγουμένῳ φύλλῳ τοῦ Δελτίου ἀνεγράψαμεν τὰ κυριώτατα τῶν περὶ ταύτης δημοσιευθέντων ἔργων. Ἀρτίως δ' ἐδημοσιεύθη ἐν Λειψία ὑπὸ τοῦ Jo. Baunack καὶ Th. Baunack νεωτέρα ἐκδοσις, ἐν ἣ μελετᾶται κυρίως ἡ ἐπιγραφὴ ὑπὸ γλωσσολογικῆν ἔσοφιν. Ἡ ἐκδοσις αὕτη, ἣ προσήρτηται ἀπεικασμα τῆς πρώτης στήλης περιέχει τὰ ἐπόμενα κεφάλαια: Εἰσαγωγὴν. Κείμενον. Γραμματικὴν τῆς ἐπιγραφῆς. Ἑρμηνείαν ἧτοι μεταγραφὴν, μεταφρασιν καὶ ἐξηγήσιν τῶν λέξεων. Πίνακας, ἕνα πληρέστατον τῶν ἐν τῷ κειμένῳ λέξεων, καὶ ἕτερον πασῶν τῶν ἐν τῷ συγγράμματι ἀναφερομένων. Προστίθεται δὲ καὶ ἕπιμετρον περὶ ἑτέρας τινῶν ἐπιγραφῆς, νεωστὶ ἐν Γόρτυνι ἐκδοθείσης.

— Περὶ τῆς αὐτῆς ἐπιγραφῆς ὁ γνωστὸς ἡμῖν φιλόλογος καὶ ἑλληνιστῆς Γάλλος Egger δημοσιεύει ἐν τῇ « Ἐφημερίδι τῶν Συζητήσεων » ἄρθρον, ἐν ᾧ ἐξίρει τὴν σπουδαιότητα τοῦ ἀρχαιολογικοῦ τούτου εὐρήματος, θεωρῶν τοὺς ἐν τῇ ἐπιγραφῇ ταύτῃ περιεχομένους νόμους ὡς τὸ πληρέστατον, ἀρχαιότατον καὶ γνησιώτατον κείμενον Ἑλληνικῆς νομοθεσίας, τὴν δὲ ἀνακάλυψιν ὡς μίαν τῶν μάλῶν ἀπροσδοκῆτων καὶ σπουδαιότερων τοῦ αἵωνος.

— Τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ κ. Δ. Βικέλα « Ἀπὸ Νικοπόλεως εἰς Ὀλυμπίαν » παρέσχε ἀφορμὴν ἀφορμὴν τῇ γαλλικῇ δημοσιογραφίᾳ, ὅπως αὐτὴ μνησθῆ τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ὁ πολὺς Σαρσαὶ ἐν τῇ Νέᾳ Ἐπιθεωρήσει εὐφημον ποιεῖται λόγον περὶ τῶν συγχρόνων Ἑλλήνων, κρίνων τὸ βιβλίον τοῦ κ. Βικέλα, ὅπερ θεωρεῖ προσωρισμένον νὰ ἐπανορθώσῃ παρὰ τοῖς Γάλλοις τὴν περὶ ἡμῶν γνώμην, τὴν ἐσχηματισμένην ἐκ τῆς Συγχρόνου Ἑλλάδος τοῦ About. Τὸ ἔργον τοῦ About, λέγει, εἶνε γεγραμμένον μετὰ τέχνης καὶ εὐφίας, ἀλλὰ τὰς σελίδας τοῦ κ. Βικέλα διαπνέει εὐκρίνειαι καὶ φιλαλήθεια.

— Μετὰ μεγίστης ἐπισημότητος ἐτελέσθησαν ἐν Mans τῆς Γαλλίας τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μνημείου τοῦ ἀνεγοθέντος πρὸς τιμὴν τοῦ στρατηγοῦ Σανζύ καὶ τοῦ ὑπ' αὐτὸν στρατοῦ τοῦ Αἰγίρου κατὰ τὸν Γαλλογερμανικὸν πόλεμον. Ἡ Γαλλία σεμνύεται ἐπὶ τῇ στρατηγῷ αὐτῆς, ὅτις μόνος, καθ' ὅς ἡμέρας αὐτῆ κατασχάσιντο ὑπὸ τῶν πρωσικῶν ὀπλων, ἐτήρησε τὴν τιμὴν αὐτῆς δι' ἠρωϊκῆς ὄντως ἀντιστάσεως καὶ ἐξόχου στρατιωτικῆς ἰκνότητος. Τὸ μνημεῖον τοῦ στρατοῦ τοῦ Αἰγίρου εἶνε μεγαλοπρεπὲς καλλιτέχνημα, ὅπερ, ὀφειλόμενον εἰς τὴν συνεργασίαν δύο γλυπτῶν, τοῦ Crauk καὶ τοῦ Croisy, προσέβλεψε τὸν θαυμασμὸν τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς τελευταίας ἐν Παρισίοις Καλλιτεχνικῆς ἐκθέσεως. Τὰ δύο μεγάλα ἐν ἀναγλύφῳ συμπίλεγματα εἰς 14 προσώπων, ὧν τὸ μὲν παριστᾷ τὴν Προσβολήν, τὸ ἄλλο δὲ τὴν Ἀμυναν τῶν Στρατιωτῶν, μαχομένων καὶ θνησκόντων ὑπὸ τὴν σημαίαν, ἐμπνέουσιν εἰς τὸν θεώμενον αἰσθημὰ τι ἀνάμικτον μεγαλοῦ καὶ ὑπέρηφανίας. Ὑπεράνω τῶν συμπλεγμάτων ὕψεται ὁ ἀνδρὶς τοῦ στρατηγοῦ Σανζύ.

— Ἐδημοσιεύθησαν ἐσχάτως αἱ ἀκόλουθοι στατιστικαὶ πληροφορίες περὶ τῆς πρωτεύουσας τοῦ γερμανικοῦ κράτους. Τὸ Βερολίον, ἐκτεινόμενον ἐπὶ ἐπιφανείας 24,500 πλῆθρον, περιέχει πληθυσμὸν περίπου 1,300,000 κατοίκων. Κατὰ τὸ 1861 μόλις περιεῖχε 500,000, μόνον δὲ κατὰ τὰ τέσσαρα τελευταῖα ἔτη ὁ πληθυσμὸς ἤυξεν κατὰ 150,000. Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου 20,000 στεροῦνται ἐπαγγέλματος, ἐξ αὐτῶν δὲ εἰς 10,000 ἐπιτρέπεται τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ ἑλλείψῃ ἐνεκα τῆς ἡλικίας των. Τὸ Βερολίον σύγκριται ἐκ 52,000 οἰκιῶν, ἐν αἷς εὐρίσκονται 590,000 δωματίων, ἐξ ὧν τὰ 73,600 στεροῦνται θερμαστῶν· 950 οἰκὴματα κείνται: εἰς μέγαν ὄροφον, κατοικοῦμενα ὑπὸ 3,000 ἀτόμων· 40,000 διαμένουσιν εἰς ὑπερῶα, εἰς τέταρτον ὄροφον 150,000, καὶ πλείους τῶν 100,000 εἰς ὑπόγεια. Τέσσαρες ὄρισμένα οἰκία κατέγονται ἐκάστη ὑπὸ κατοίκων ὑπερβαινόντων τοὺς 400, 10 οἰκία ὑπὸ 300, 160 ὑπὸ 200-300, 2,600 οἰκία ὑπὸ 100-200, καὶ 6,000 ὑπὸ 50-100. Ὑπάρχει πρὸς ταῦτα οἰκία ἐν τῇ Ackerstrasse περιέχονσα περισσούτους τῶν 1000 κατοίκων. Ἡ ἐνοικιαστικὴ ἀξία πασῶν τῶν κατοικιῶν τοῦ Βερολίνου ἀνέρχεται εἰς 176,000,000 μάρκα, ἐξ ὧν 4,800,000 χάνονται κατ' ἔτος, καθ' ὅτι 12,000 οἰκὴματα μένουσι κενά. Διὰ τὴν ἄρσιν τῶν ἀκαθαρσιῶν τῆς ὁδοῦ ἐξωδεύθησαν 421,000 μάρκα, διὰ δὲ τὴν ἄρσιν τῆς χιόνος καὶ τῶν πάγων 100,000 περίπου μάρκα, ὥστε πίπτουσα ἡ χιὼν στοιχίζει εἰς τὴν πόλιν πλέον τῶν 5,000 μάρκων καθ' ἑκάστην. Τὸ σύνολον τῆς δαπάνης διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὸ κατὰθρεμμα τῶν ὁδῶν ἀνέρχεται εἰς 1,146,000 μάρκα. Οἱ τροχιόδρομοι μετέφερον 65,140,000 ἄτομα· ὁ μέγας τροχιόδρομος τοῦ Βερολίνου μετέφερε διὰ τῶν γραμμῶν αὐτοῦ, ἐκτεινομένων εἰς 152 χιλιόμετρα, 56,300,000 ἀνθρώπων, οἵτινες τῷ παρέσχον πρὸσον 7,200,000 μάρκων.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1
 Μόλο πούμουνα φονιά,
 Μ' έτιμούσαν μιὰ φορά.
 Τότε ήμουν 'ς τήν ακμή μου,
 Πήλν μ' έπλήθε συμφορά.
 Ένα μοναχό παιδάκι
 Μ' έχει τώρα νά γλεντάχ.
 Ήδαν νά 'πής γιά παιγνιόδακι...
 —'Ο Θεός νά σε φυλάχ—
 "Αν με άποκεφαλίσας,
 Νά περάτω δέν 'μπορώ.
 Μή σιμά μου κατοικήσας:
 Πάλιν σ' είμιμ βλαβερό.
 'Εν Πρεσβείη Κ. Κ.

2
 "Αν δύο μου στοιχείων γυμνωθώ,
 Θα πάγω άπ' τήν 'ντροπή μου νά κρυφθώ
 άπ' τήν Γεωγραφίαν
 εις τήν Γεωμετρίαν.
 'Εν 'Αθήναις Κ.

ΛΥΣΕΙΣ

1
 Φιάλη, φιλη
 2
 Τάφρος—άφρος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ»

Περί συγχρόνου εν'Ελλάδι κριτικής υπό 'Εμμ. Ροΐδου..... Τιμ. Λεπτ.	25.
Περί συγχρόνου ελληνικής ποιήσεως υπό 'Εμμ. Ροΐδου.....	25.
'Ο νέος κριτικός υπό 'Αγγέλ. Βλάχου ..	25.
Τά κείμενα υπό 'Εμμ. Ροΐδου.....	25.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ «ΕΣΤΙΑΣ»

Πέτρος ο Β' τής Βρασιλίας..... Τιμ. Λεπτ.	10.
'Αδαμάντιος Κοραής.....	10.
Αλέξανδρος Κουντουριώτης.....	10.
'Αλέξανδρος Σούτσος.....	10.
Περί περιθάλψεως των θυμάτων του πολέμου.....	10.
Περί καθαριότητος.....	10.
Περί Κύπρου.....	10.
'Αριστοτέλης Βαλαωρίτης.....	10.
'Η φυσιολογική σχολή και ο Ζολά ..	10.
Περί συστάσεως αδελφότητος 'Ελλη- νίδων Δακωνισσών.....	10.
'Η Αίμνη του Λαμαρτίνου. Παράφρ. 'Αριστ. Βαλαωρίτου.....	10.

Πωλούνται εν τῷ γραφείῳ τῆς «Εστίας». Τοῖς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ ἀποστέλλονται ἐλεύθερα ταχυδρ. τελέων.
 'Εν τῷ γραφείῳ τῆς «Εστίας» πωλεῖται ὡσαύτως ἀντὶ λεπτῶν 50 τὸ ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ 'Αριστοτέλους Βαλαωρίτου ἐκδοθὲν ἑκτακτοῦ φύλλον, περιέχον ὄραϊαν τοῦ ποιητοῦ προσωπογραφίαν καὶ ἀπεικόνισιν τῆς ἐν Μαδουρῆ ἐπαύλειῳ αὐτοῦ, ἐν Ἐδρῳπῃ ἐκτελεσθεῖσας ὀλόκληρον τὸ ποίημα τῆς «Κυρά Φροσύνης» ἐν πανομοιοτάτῳ ἀντογράφῳ τοῦ ποιητοῦ καὶ πολλὰ ἀποσπάσματα ἐκ τῶν ἀρίστων αὐτοῦ ποιημάτων.
 'Εν τῷ γραφείῳ τῆς «Εστίας» πωλοῦνται οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες τόμοι αὐτῆς, πρὸς φρ. 5 ἕκαστος, καὶ παλαιὰ φύλλα καὶ δελτία, τὰ μὲν φύλλα πρὸς λεπτὰ 25, τὰ δὲ δελτία πρὸς λεπτὰ 10.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

16 Αὐγούστου 1885

Δάνεια τῆς Κυβερνήσεως		Τρέχουσα Τιμή.
Τῶν 170,000,000 τῶν 5 %	Φρ. χρ.	318.—
" 120,000,000 τῶν 5 "	" "	324.—
" 60,000,000 τῶν 6 "	" "	394.50
" 26,000,000 τῶν 6 "	" "	355.—
" 25,000,000 τῶν 9 "	" "	255.50
" 25,000,000 τῶν 8 "	" "	251.—
" 10,000,000 τῶν 6 "	" "	175.—
" 4,000,000 τῶν 8 "	" "	241.50
" 6,000,000 τῶν 6 "	Δρ. παλ.	91.—
Κτηματικαὶ Ὁμολ. Ἐθν. Τραπεζῆς		
τῶν 60,000,000 μετὰ Λαχείου φρ.		360.—
Πιστωτικὰ Καταστήματα		
ΕΤΑΙΡΙΑΙ		
'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Δρ. ν.		3.600—
Γενικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα . . . Φρ.		95.50
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστεως . . .		74.50
'Εταιρία Μεταλλουργ. Λαυρίου . . .		54.50
Σιδηρόδρο. Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς . . .		240.—
'Εταιρία Φωταερίου Δρ.		
Συναλλάγματα		
ΛΟΝΔΙΝΟΥ—Τραπεζικὸν Ὁφεισ.		25.65
" " " " " " " " " " " " " "		25.42
ΓΑΛΛΙΑΣ —'Εθνικῆς Τραπεζῆς Ὁφεισ.		1.01 5/8
" " " " " " " " " " " " " "		1.00 1/4
Νομίσματα		
Εἰκοσάφραγκον		20.25
Δρα ὀθωμανικῆ		23.—

Χάριν τῶν συνδρομητῶν τῆς «Εστίας», τῶν ἀπευθυνόντων ἑκάστοτε εἰς τὴν Διεύθυνσιν αἰτήσεις περὶ ἀποστολῆς φύλλων παλαιῶν καὶ δελτίων τῆς «Εστίας», βίως τῶν πρώτων πέντε ἐτῶν τῆς ἐκδόσεως, δηλοῦται ἐνταῦθα ὅτι ἐκ τῆς ὀλης σειρᾶς τῶν φύλλων τῆς πενταετίας ἐξητηλήθησαν οἱ ἀριθμοὶ 1, 27, 59, 103, 106, 163, 159, 204, 210, καὶ 261. Πάντα τὰ ἄλλα φύλλα ὑπάρχουσιν εἰς τὸ γραφεῖον καὶ πωλοῦνται λεπτὰ 25.
 Ὑπάρχουσι δὲ καὶ πάντα τὰ δελτία τῆς πρώτης πενταετίας, πωλούμενα ἑκάστον λεπτὰ 10.—Φύλλον καὶ δελτίον ὁμοῦ λεπτὰ 35.

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΠΑΛΛΗ ΚΑΙ ΚΟΤΖΙΑ

'Εν Ἀθήναις, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ.
 "Απαντὰ τὰ εἶδη γραφικῆς ὕλης εἰς τιμὰς μετρίας. Κονδυλοφόροι παντὸς εἴδους, γραφίδες, σφραγίδες χαρασσόμεναι ἐνταῦθα, ἐπισκεπτήρια ἐκτυπούμενα στιγμιαίως. Συνέστησε πρὸ πολλοῦ ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΦΑΚΕΛΟΠΟΙΕΙΟΝ, ὅπου τελειοποιηθὲν ἐσχάτως διὰ προσθήκης νέων μηχανημάτων κατ-α σκευάζει καὶ προμηθεύει φακέλλους τελειοτάτους εἰς τιμὰς εὐθνοτέρας τῶν εὐρωπαϊκῶν. Τὸ μέγα τοῦτο κατάστημα εἶνε τὸ μόνον προμηθεῖον κατάστημα τοῦ γνωστοῦ οἴκου Edler καὶ Kriche τοῦ Ἀνωθέρου.

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΠΑΛΛΗ ΚΑΙ ΚΟΤΖΙΑ

'Επισκεπτήρια ἐκτυπούμενα στιγμιαίως
 'Επὶ χάρτου ἀγγλικῷ ἀρίστης ποιότητος τὰ 100 δρ. 2.—
 'Επὶ χάρτου γαλλικῷ δευτέρας ποιότητος τὰ 100 " 1,05
 'Εν τῷ αὐτῷ χαρτοπωλείῳ κατασκευάζονται ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ ἐξ ἐλαστικοῦ (caoutchouc) ὠραιόταται, ἐκτυπούμεναι διὰ μελάνης ἀνευ ἐλαίου καὶ πωλοῦμεναι εἰς ἐλαχίστην τιμῇ.